

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.049

Viernes 15 de febrero de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Tres arzobispos (Pamplona, Zaragoza y Burgos) y otros nueve obispos asistieron al entierro del prelado de la diócesis de GUIPUZCOA

### Epidemia de gripe en Alemania Occidental

Ha habido que utilizar hoteles y otros centros como hospitales

Londres, 15.—Una epidemia de gripe, provocada por uno de los peores inviernos del siglo, se registra ahora en Alemania Occidental y las autoridades se ven obligadas a hacer uso de los hoteles, como hospitales de urgencia.

En el estado industrial de Wespahia, los médicos dicen que hay escasez de camas en los hospitales y que ha habido que buscar alojamiento provisional para 47.000 pacientes, como consecuencia de la epidemia.

En Berlín occidental, el 15 por ciento de los agentes de policía se hallan en cama.

En Dortmund, cerca de Dusseldorf, los pacientes ocupan los suelos de salones y salas de espera en hospitales, a causa de la escasez de camas.—Efe.

La representación del ministro de Justicia la ostentaba el gobernador civil de la provincia

### Un numeroso gentío presenció el paso de la comitiva fúnebre

San Sebastián, 15.—Se ha verificado el entierro del obispo de San Sebastián, doctor Font Andreu, fallecido en la tarde del miércoles. Primeramente, se celebraron solenes funerales de "corpore insepulto" por el eterno descanso de su alma, en la Santa Iglesia Catedral del Buen Pastor. Ofició el arzobispo de Pamplona y asistieron los arzobispos de Zaragoza y Burgos y los obispos de Vich, Jaca, Tudela, Calahorra, Bilbao, Santander, Vitoria, Bayona (Francia) y de Gina (Misiones Extranjeras residente en Burgos).

La comitiva fúnebre partió del palacio de la Diputación Provincial, donde había estado instalada la capilla ardiente.

Un numeroso gentío se congregó en las calles del itinerario para tributar al primer obispo de San Sebastián, su emocionada despedida. El comercio cerró sus puertas y la industria paralizó sus actividades. La comitiva fúnebre estaba encabezada por la Cruz ca-

tedralicia, y después marchaban el seminario, los cleros regular y secular; órdenes religiosas, que entonaban el "Miserere", y el cabildo catedralicio.

A continuación marchaban numerosos portadores de coronas; los arzobispos y obispos anteriormente mencionados; el féretro, que llevaban a hombros sacerdotes de la diócesis y asociaciones religiosas.

Desfilaron a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en representación del ministro de Justicia; el director general de Asuntos Eclesiásticos; autoridades provinciales y locales con el gobernador militar de la plaza, que representaba al capitán general de la sexta región militar; Diputación Provincial y Ayuntamiento, con maceros y banderas; Consejo Provincial del Movimiento; Cuerpo consular; representación del Ayuntamiento de Vich, ciudad natal del obispo fallecido; otras del Ayuntamiento y cabildo catedralicio de Zamora; otras civiles y militares; gobernadores civiles de Alava y Navarra; vicepresidente de la Diputación de Vizcaya, que ostentaba la representación del gobernador civil de dicha provincia, y otras más, muy numerosas, de todos los estamentos sociales de la capital y provincia.

#### EL SEPELIO

Terminado el funeral, se rezó una oración fúnebre por el canónigo magistral Dr. Orbe y se entonaron cinco responsos por otros tantos obispos. Seguidamente se procedió a dar sepultura a los restos mortales del extinto prelado, en el lado izquierdo del presbiterio.—Cifra

## LA BOLSA

### Sesión discreta con suaves alternativas

Madrid, 15.—La sesión de cierre de la Bolsa se mostró mejor. Se registraron alzas en casi todos los cambios efectuados y si bien hay algún descenso en el sector bancario, volvió el dinero para este otro.

Con la semana termina la etapa de realización de beneficios.

Entre las diferencias más notables figuran: En alza 25 enteros para Ebro, 22 para Aguilas, diez para el Banco Mercantil, seis para Sil y cuatro para Petróleos.

En baja 47 para el Banco Rural, 30 para el Central y diez para el Banesto.

Al cierre quedaba dinero.—Cifra.

#### BARCELONA

Barcelona, 15.—La sesión de Bolsa, última de la semana, no ha tenido ninguna repercusión, ni en cambios, ni en operaciones.

La tónica fue la indecisión de los asistentes, que se mantenía en especulación por ambas partes, pero que no cuajó.

En acciones, mejoraron algunos valores locales; se mantuvieron los eléctricos y hubo merma algo notable en los bancarios.

En fondos públicos, las diferencias fueron escasas, y en obligaciones industriales, poco negocio, sin apenas variaciones.—Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 15.—La Bolsa presentó hoy una contratación de alternativas discretas ante el reajuste acusado por jornadas anteriores, limitándose sus diferencias a mejora de cuatro ente-

## Prosiguen las conversaciones sobre el aterrizaje de aviones alemanes y españoles en ambos países

El Sr. García Rodríguez-Acosta se entrevista en Bonn con el ministro alemán de Transportes

Bonn, 15.—El subsecretario español de Turismo, don Antonio García Rodríguez-Acosta, está celebrando conversaciones con el ministro federal de Transportes, Hans Christoph Seebohm, en torno a las autorizaciones recíprocas de aterrizaje de aviones en los dos países.

Representantes de la Compañía Aérea española «Iberia» y de la alemana «Lufthansa», así como especialistas españoles y alemanes en cuestiones aeronáuticas, han participado en las conversaciones.

El 9 de febrero pasado, un aparato de transporte alemán no obtuvo autorización para aterrizar en Palma de Mallorca, donde debía dejar a 40 pasajeros procedentes de Alemania occidental, después de que aviones españoles del mismo tipo no habían recibido facilidades semejantes en Alemania.—Efe.

## Buques y aviones venezolanos siguen buscando el "Anzoategui"

Otros informes dicen que ha sido visto a mitad de camino entre Venezuela y Puerto Rico

Caracas, 15.—Buques y aviones venezolanos prosiguen en la búsqueda en el Caribe de un carguero de este país que fue «pirateado» y cayó en manos de un grupo de rebeldes opuestos al presidente Rómulo Betancourt.

Informes no confirmados dicen que el buque, el «Anzoategui», ha sido visto a mitad de camino entre Venezuela y Puerto Rico.—Efe.

#### FUE SECUESTRADO A 317 MILLAS DE CARACAS

Washington, 15.—La Embajada de Venezuela en esta capital ha anunciado que el carguero «Anzoategui» fue apresado por los piratas cuando se hallaba a 317 millas al norte de Caracas.

En fuentes allegadas al departamento norteamericano de Estado se dice que no se tiene confirmación de los informes de que aviones de la Armada de los Estados Unidos habían avistado al barco.

Los últimos informes señalan que el barco «Anzoategui» fue abordado por un grupo de piratas, los cuales se acercaron al carguero a bordo de un pequeño buque de guerra no identificado y que no llevaba bandera. Al parecer, los 35 tripulantes del «Anzoategui» han sido molestados.—Efe.

#### EL BUQUE NO LLEVA ARMAS NI PASAJEROS

Caracas, 15.—En relación con el apresamiento del buque «Anzoategui», por un grupo de rebeldes anti-gubernamentales, el Gobierno venezolano ha denunciado «este acto de piratería» y ha pedido a otros países que colaboren con Venezuela para recapturar el barco, el cual se dirigía desde la Guaira a Nueva Orleans, con carga general.

El ministro del Interior, Carlos Andrés Pérez, dijo que no había armas a bordo del «Anzoategui», el cual era una fácil presa para un grupo de hombres armados.

El buque no llevaba pasajeros.—Efe.

## Aparece una viuda del rey Faisal del Irak en Nueva York

Es una norteamericana de 23 años

Nueva York, 15.—Un juez ha dictaminado en esta ciudad que una joven norteamericana, de veintitrés años de edad, es la viuda del rey Faisal del Irak, y que tiene derecho a una cuarta parte de la fortuna del monarca.

La joven, Genevieve Arnault, manifestó en una anterior deposición ante un tribunal neoyorquino que ella con raju matrimonio con el rey Faisal en Bagdad, en junio de 1957, casi un año antes de que el soberano fuera asesinado en una revuelta dirigida por el general Abdul Karim Kassem, quien ha sido ejecutado la pasada semana durante un golpe de estado en su país.

El juez, Samuel di Falco, emitió ayer su fallo, tras una declaración de la señora Arnault, madre de Genevieve, la cual declaró que fueron firmadas actas duplicadas del matrimonio. No hubo anuncio público del enlace, pero el juez dice que esto se debió a las condiciones políticas en el Irak en aquel tiempo. La joven viuda había apelado contra una declaración del albacea del monarca en la que se citaba al príncipe Zeid Ibn Hussein, como único heredero.

Según documentos incorporados al sumario, el rey Faisal tenía 124.000 dólares en un Banco neoyorquino. Informes de prensa señalan que el monarca había depositado otros 550.000 dólares en otro Banco de N. York, y que tenía importantes sumas en Suiza y en otros lugares.—Efe.

## Ahora podrá realizarse la federación IRAK-SIRIA

La revolución iraquí ha salvado todos los obstáculos

Damasco, 15.—La revolución iraquí ha servido para salvar todos los obstáculos que impedían una Federación del Irak y Siria, según ha revelado el ministro sirio de Asuntos Exteriores, doctor Asab Mohassen.

«Anticipo que su país está dispuesto a crear una Federación con el Irak, después de la revolución que sirvió para derrocar al general Abdul Karim Kassem.

Agregó el doctor Mohassen que esta Federación podría ser un «núcleo» y modelo para una Federación panárabe en la que estarían incluidos todos los países árabes.—Efe.

En fuentes allegadas al Departamento de Estado se dijo anteriormente que los Estados Unidos esperan celebrar más conversaciones diplomáticas privadas con la Unión Soviética «a primeros de este año». Pero añadieron que no se ha fijado ni lugar ni fecha para la reanudación de las conversaciones.—Efe.

## Consejo de guerra contra un cabo primero y un soldado en BARCELONA

Por atraco de un despacho de un administrador de Barcelona

Barcelona, 15.—En la sala de Justicia del Gobierno Militar se celebró el consejo de guerra instruido con motivo del proceso de carácter sumarísimo de urgencia, contra el cabo primero y el soldado de la división cuarenta y dos de automovilismo, de San Baudilio de Llobregat, Luis Sierra Martín y Francisco Vidal Alsina, autores del atraco perpetrado el seis de los corrientes en el despacho del administrador de fincas, señor Pujol.

Los procesados se presentaron en casa de la víctima, usando el Sierra una caceta y empujando una pistola. Al abrir la puerta el señor Pujol le encañonaron obligándole a entrar en la habitación. Después de registrarle se llevaron 11.504, 10 pesetas que había en un cajón dándose inmediatamente a la fuga.

Ya en la calle, un guardia por sospechas detuvo al Vidal ocupándole la pistola y confesándose autor del acto realizado. Su detención coincidió con el aviso dado a la policía que horas después detenía al otro autor.

#### CUANDO IBAN A SER LICENCIADOS

En el juicio ambos encartados coincidieron en sus declaraciones. Hace dos años se conocieron en el cuartel intimando por coincidir en sus gustos hacia la música lo que les llevó a formar un dúo vocal, Faltán, doles solamente 21 días para ser licenciados y para procurarse dinero con el que constituir un grupo artístico idearon llevar a cabo un robo en la persona del señor Pujol de quien el Sierra por haber sido aquel administrador de una casa donde vivió su madre sabía que era persona adinerada.

#### SE PIDEN DOS AÑOS DE CARCEL PARA UNO Y VEINTITRES PARA OTRO

Terminadas las declaraciones de los procesados y los testigos, el fiscal elevó a definitivas sus conclusiones apreciando que los encartados se hallan incurso en el artículo 4 de la ley de septiembre de 1960 y solicitó para los mismos las penas de dos años de reclusión mayor para Sierra y 23 para Vidal. La defensa, teniendo en cuenta la anomalía que presentan sus defendidos y los antecedentes familiares, solicitó la de cinco y tres años de prisión menor, respectivamente. La sentencia dictada queda pendiente de aprobación por el capitán general.—Cifra.

## Judy Garland, hospitalizada

Carson City (N. evada), 15.—La actriz y cantante cinematográfica, Judy Garland, se halla confinada en el hospital Carson-Tahos. Padece cierta afeción a la parte izquierda de su cuerpo, pero un portavoz del hospital ha revelado que su estado no es consecuencia de un ataque cardíaco.

La actriz, que cuenta treinta y nueve años de edad, ingresó en el hospital el jueves. Tuvo que ser trasladada en camilla.

No se ha formulado aún diagnóstico alguno, en espera de estudiar los resultados de los Rayos X a que ha sido sometida.—Efe.

## No puede saberse aún si el satélite «SYNCOM» entró, o no, en órbita

Cabo Cañaveral, 15.—Estaciones de escucha en diversos puntos del mundo, tratan de captar los mensajes del nuevo satélite de comunicaciones «Syncom», «perdido cinco horas después de su lanzamiento desde Cabo Cañaveral, el jueves. Pero funcionarios locales señalan que son pocas las esperanzas de éxito».

## Tres polacos raptaron a un obispo

Para hacerle revocar una orden de traslado del cura párroco de la aldea que habitan

Porque éste no cobraba dinero por los servicios litúrgicos

Varsovia, 15.—Tres polacos han «raptado» a un obispo con el objeto de que revocara una orden de traslado del cura párroco de su aldea, que había sido sancionado por negarse a cobrar dinero por sus servicios litúrgicos.

Cientos de habitantes del pueblo Wierzbia le rogaron que revocara la orden de traslado al obispo de Andornier, para que el padre Kos permaneciera en su puesto, y al no conseguir su propósito tres de ellos le metieron a la fuerza en un taxi para llevarle a Wierzbia y convencerle allí.

Los tres pueblerinos han sido acusados de «privar al obispo de su libertad personal», según informa la agencia polaca «Pap».—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## El mercado cubierto

Entre los importantes informes emitidos por los distintos jefes y delegados de servicios que, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial, señor Murillo de Valdivia, constituyen el Consejo Provincial del Movimiento, en la reunión celebrada el pasado martes, hemos de notar la intervención del delegado de la Vieja Guardia, quien expresó su deseo de que se recomende la construcción de un mercado cubierto, cuya necesidad—subrayó en su informe—es más evidente cada día.

Celebramos muy de veras esta sugerencia, pues su demanda recoge un ya viejo clamor de la ciudad. Por nuestra parte, hemos de apuntar que el tema de varias crónicas fue, también, éste del mercado cubierto. Recordamos de una de ellas en la que procuramos dibujar al "agua fuerte"—cierto día de mercado que, mediada la mañana, comenzó a llover torrencialmente—el estado en que se encontraban las mercancías los mercados y los compradores.

Creímos que nuestro dibujo—a la manera de Dürer—ablandaría "a quien corresponde", pero no acusó el impacto: indudablemente el paraguas. Y así pasó el tiempo y pasaron crónicas, hasta la hora que el delegado de la Vieja Guardia, con una clara visión del caso, ha alzado su voz autorizada en demanda de este servicio que ya funciona desde mucho tiempo en todas las ciudades que se estiman como tales.

No nos explicamos, por otra parte, cómo la Higiene oficial mantiene las órdenes sobre desinsectaciones y no se fija en estos zocos al aire libre donde todo microbio tiene su asiento. Esas ráfagas de viento que traen y llevan todos los detritus de las vías públicas y que acaban posándose en estos frutos de la tierra, expuestos sobre el santo suelo, no cuentan, por lo visto, en el quehacer preciso que el desinsectador que desinsecte los locales cerrados, desinsecte, también, estos "locales" abiertos en la vía pública y, así, el desinsectador que los desinsecte, buen desinsectador será.

Reiteramos nuestro alborozo por la sugerencia del citado consejero, cuyo consejo recoge el clamor de la ciudad que paga por la recogida de basuras, entre las cuales se cuenta, desde luego, la que recoge a lo largo de las vías donde se celebra el zoco, los diligentes encargados del servicio municipal de la limpieza.

### MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración,  
Servicio de Obras

Se anuncia concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio del S. O. E. de este Instituto, en SEGOVIA.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación Provincial, en SEGOVIA, Plaza de la Reina Doña Juana, 4.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 13 de marzo próximo.

Madrid, 12 de febrero de 1963.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

### SIRVIENTAS

SE necesita muchacha para Madrid. Razón, teléfono 3394. Segovia.

SE necesita muchacha. Razón, Corpus, 7, portera.

### TRABAJO

SE necesita chico para recados. Casa Matesanz. San Juan, 14.

SE necesita ayudante ebanista. Razón, Muebles Femar. San Francisco, 10.

SE necesita muchacha y dependiente práctico en mostrador, buen sueldo. Razón, La Criolla.

### TRASPASOS

TRASPASO tienda de ultramarinos, con vivienda, u otro negocio. Facilitades. Tratar, Vicente Pascual. Teléfono 1813.

### VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

### Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30. Estreno

YO SOY EL PADRE Y LA MADRE

Jerry Lewis  
Autorizada mayores

Mañana, 7,30 y 10,30. Estreno

DOS MUJERES

Sofía Loren  
Autorizada mayores

### Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30 única función

Ultimo día

MENTIROSA

Isabel Garcés  
Autorizada mayores

Mañana, 7,30 y 10,30

YO SOY EL PADRE Y LA MADRE

Vista visión color  
Autorizada mayores

Domingo: Gran estreno

JUEZ DE MENORES

### Cine VICTORIA

Hoy continua 4,30. Mayores

FIESTA EN EL CORAZON y ANATOMIA DE UN ASESINATO

Mañana sábado, 7 tarde

Toleradas

EL PALOMO PUBLICO NUMERO UNO y EL CABALLO BLANCO

(Color)

Por Joséloti, el de la voz de oro

A las 10,30

«El caballo blanco»

### CEMENTO PORTLAND en SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6.—Teléf. 14-50

Materiales de construcción



# Información Local

## Sesenta y una propuesta sobre problemas de tráfico presentó en el Ayuntamiento la Inspección de la Policía Municipal

Desde últimos de 1961 hasta el presente

### La mayor parte de ellas fueron rechazadas por no juzgarse oportunas, urgentes o de interés

Con reiterada frecuencia venimos tratando problemas de tráfico que se presentan en la ciudad, en nuestra sección diaria de la Crónica. De estos problemas, algunos han sido solucionados, otros muchos quedaron en el aire, y bastantes más fueron ignorados por causas que no conocemos.

Ahora tenemos a la vista un resumen detallado de los informes que en materia de tráfico han sido presentados al Ayuntamiento por la Inspección de la Policía Municipal, desde

### CURSO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO PARA ANTIGUOS ALUMNOS CLARETIANOS

Ayer fue inaugurado el curso de Salvamento y Socorrismo que la Federación Provincial desarrolla para los miembros de la Asociación de Antiguos Alumnos Claretianos. En este curso participan más de cuarenta asociados y las clases y prácticas durarán quince días.

El acto inaugural se abrió con una breve intervención del delegado de deportes de la Asociación, señor Cristóbal, para agradecer a la Federación el curso, así como a los médicos y profesores que en él intervienen. Seguidamente el asesor de la Federación Provincial, Dr. Garcillán González, pronunció la primera lección del curso.

Presidieron con el superior de los Padres Misioneros y los directivos de la Asociación de Antiguos Alumnos, el secretario de la Federación de Salvamento y Socorrismo, señor González Alonso, y profesores del curso.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### En la Santísima Trinidad

Ejercicios espirituales dirigidos por el superior de los Misioneros Padre Mariano Díez Presa, desde el día 18 al 23.

Para señoras, a las siete y cuarto de la tarde. Para caballeros, a las ocho y media. En el intermedio, misa diáloga.

#### Asociación Católica del Magisterio

El próximo domingo, día 17, a las once y media, se celebrará en el convento de Hijas de Jesús, el retiro del mes. Consistirá en meditación y santa misa. Se ruega puntual asistencia.

#### Antiguas alumnas Concepcionistas

El domingo próximo, a las once, se celebrará la misa reglamentaria de la Asociación.

### CONCURSO DE TRASLADO ENTRE FACULTATIVOS DEL S. O. E.

Se ha hecho pública en el «Boletín Oficial del Estado» una resolución del Instituto Nacional de Previsión, por la que se convoca concurso de traslado entre facultativos del Seguro Obligatorio de Enfermedad, con nombramiento definitivo.

Según esta resolución, para cubrir en la provincia de Segovia existen las siguientes vacantes de especialidades:

De análisis clínicos, una en Sepúlveda; de oftalmología, una también en Sepúlveda; de otorrinolaringología, una en Cuéllar y una en Sepúlveda; de pediatría-puericultura, una en Sepúlveda; de radiología, una en Cuéllar y una en Sepúlveda, y de toxicología, una en Cuéllar y una en Sepúlveda.

### APROBACION DE OBRAS DE MEJORAS TERRITORIALES EN FUENTEPÍÑEL

Por un orden del Ministerio de Agricultura, que se publica en el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba la primera parte del plan de mejoras territoriales y obras de la zona de Fuentepiñel, cuya concentración parcelaria fue declarada de utilidad pública. Se consideran, pues, como obras inherentes a la concentración, la red de caminos principales y la red de desagües, incluidos en esta primera parte del plan. Las obras de estas redes deberán estar terminadas para el 1 de diciembre.

### EXPRESIONES DE GRATITUD

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, la viuda, hijas y hermana de don Arturo López Desprent (que en paz descanse), testimonian su más sincera gratitud por estas líneas a cuantas personas se interesaron durante la larga y penosa enfermedad del finado, así como a quienes les acompañaron en el sepelio y sufragos oficiados por su alma.

La madre superiora y Comunidad de las Religiosas Hijas de Jesús, en la imposibilidad de agradecer particularmente a cuantas personas les han manifestado su sentimiento por la muerte de su hermana, lo hacen por medio de estas líneas.

La misa de privilegio será el lunes, 18, a la una, en la capilla del Colegio.

## 59 CASOS DE POLIOMIELITIS se registraron en la provincia entre 1955 y 1959

Se está realizando en nuestra ciudad, con plena actividad y nutrida concurrencia, la campaña de vacunación contra la poliomielitis, al tiempo que, como saben los lectores, se llevan a efecto también en toda España.

A este respecto, podemos hacer constar que entre los años de 1955 a 1959, ambos comprendidos, se dieron en nuestra provincia 59 casos declarados de poliomielitis, según datos que publica el «Boletín de Noticias de Seguridad Social» de la Secretaría técnica del I. N. P.

Estos casos se desglosan de la forma siguiente: En 1955 hubo tres; en 1956, cuatro; en 1957, seis; en 1958, treinta, y en 1959, dieciséis.

La poliomielitis, según datos probados, muestra marcada preferencia por la estación estival, y así, en los casos declarados en toda España durante los años ya citados, la media mensual lograda viene a reflejar que desde mayo a noviembre inclusive el número de casos rebasa el centenar, siendo julio, agosto y septiembre meses del año 1961 hasta el pasado mes de enero.

Numerosas de las propuestas hechas a lo largo de este período, están todavía pendientes de estudio, otras de llevarse a efecto y muchas de ellas han sido desestimadas por no considerarse posible o necesaria su realización.

El resumen ofrece un total de 61 propuestas, que encierran, a decir verdad, un estudio bastante completo de los problemas que el tráfico tiene planteados en Segovia. Se propusieron modificaciones de indicadores por antirreglamentarios en su estructura o en su colocación, conveniencias de implantar dirección única en determinadas calles, estructuraciones de estacionamientos, etc., etc.

Este resumen a que venimos haciendo referencia ofrece la particularidad de contener algunas propuestas que nos parecen de interés auténtico y que, sin embargo, al Municipio no le han causado esta misma impresión. Lo más sorprendente es que estas propuestas rechazadas son mayoría entre el total presentado.

Por ejemplo—y destacamos eligiendo un poco en forma global, sin demasiada preocupación por seleccionar—, en marzo del pasado año se presentó por la Inspección de la Policía Municipal un informe en el que se insistía sobre la conveniencia de evitar las aglomeraciones de público en la acera del Azoguejo, los jueves, en el chaflán de Cervantes y Fernández Ladreda. El Ayuntamiento no juzgó oportuno dictar bando sobre ello.

¿Es que no resultaba éste—y todavía sigue resultando—un auténtico problema de circulación a resolver? ¿Es que no se ha visto que reiteradamente las personas tienen que salirse de la acera para poder cruzar por aquella zona por fuera de la valla metálica, ya que el paso queda embotellado prácticamente? ¿Es que nunca han visto las maniobras que han de realizar las señoras que se aventuran a cruzar por el lugar con un cochecito de niño? Por lo visto, todo esto no es problema urgente, ni siquiera el respetar el Código de la circulación en el que se prohíbe la formación de corros en las aceras.

Otro informe insistía en que se debía ensanchar la curva de la parte alta de la calle de San Juan, cosa que no se juzgó posible, cuando tenemos idea de que en cierta ocasión se presentó un buen momento para poder llevar a cabo esta reforma que resultaría de extraordinario interés dada la gran circulación existente por el lugar.

Tampoco se juzgó oportuno—en respuesta a otro informe—señalar la dirección única para el circuito Escultor Marinas-Pelaires-Sto. Domingo, como consecuencia de resultar demasiado peligrosa la desembocadura desde Escultor Marinas en Fernández Ladreda, sobre todo a las horas de llegada o salida de coches de línea.

El Ayuntamiento no juzgó posible y a algo de ello hacíamos referencia ayer en la Crónica—solucionar los inconvenientes que presenta el hecho de levantar demasiadas calles al mismo tiempo para establecer en ellas la nueva tubería del abastecimiento de agua. Y tampoco juzgó oportuno prestar mayor atención a otro informe recomendando se estudiase la posibilidad de eliminar o disminuir la peligrosidad de la confluencia de la carretera de Santa Lucía con la calle de San Juan, desviando el tráfico que sube desde La Puencilla por la calle del Cardenal Zúñiga, plaza de San Lorenzo y Santa Catalina a Boceguillas, dejando el tramo San Juan-Residencia Provincial de dirección única saliendo de la ciudad.

Y finalizamos este breve «resumen del resumen», mostrando también nuestra sorpresa por no haber juzgado de carácter urgente el Ayuntamiento la colocación de una señal de «limitación de anchura» junto a la iglesia de S. Andrés (calle de Daoíz), cuando tenemos vivas muestras de los hechos allí ocurridos al transitar camiones o autobuses demasiado anchos, que originaron importantes embotellamientos, como aquel que tuvo lugar, precisamente, en el momento en que el ministro de la Vivienda y otras muchas personalidades se dirigían al Alcázar, viéndose obligados a hacer el resto del camino a pie porque un autobús había bloqueado el paso. ¿Y sigue sin ser urgente el problema, ahora que dentro de poco van a comenzar a afluir autocares de turistas?

### AGENCIA RENAULT

Ptas. f. f.

Dauphine	93.000
Ondine	99.500
Gordini	107.000

\* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.  
\* Facilidades de pago.

### AUTO INDUSTRIAS (MARTIN)

Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

## Se recuerda la prohibición de las fiestas llamadas de Carnaval

Gobierno Civil de la provincia.—Este Gobierno Civil recuerda la vigencia de la orden de 3 de febrero de 1937, relativa a la prohibición de las fiestas llamadas de Carnaval.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia 15 de febrero de 1963. El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 667,2 mm.  
Dirección del viento: SO.  
Temperatura máxima: 8°.  
Lluvia recogida: 3 litros m².

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 664,8 mm.  
Dirección del viento: Sur.  
Temperatura mínima: 1°.  
Lluvia recogida: 2 litros m².

### SE NECESITAN CADENAS POR NAVACERRADA Y LOS LEONES

Situación de los Puertos y Carreteras principales de la Red Nacional, a las 13,30 del día de hoy:

#### CERRADOS

Bonaigua, Cotos y Oncala.

#### CON CADENAS:

Navacerrada, Los Leones, Somosierra, Portilla del Padomelo y de la Canda, Vallajera, Villatoro, Tosas, Pajares, Piqueras, Somport, Túnel de Viella, Envalira, Manzanal y Velate.

#### CARRETERAS CON CADENAS

C. N. 601, de Madrid a León por Segovia, Kms. 53 al 77. (Incluido el puerto de Navacerrada).

C. N. 1, de Madrid a Irún, desde el límite de la provincia de Madrid al kilómetro 97 y en los Kms. del 130 al 135,800, existe una ligera capa de hielo.

#### CARRETERAS CORTADAS

C. N. 232, de Vinaroz a Santander, Cortada por obras en el tramo de Logroño a Cabañas de Virtus, kilómetro 25. Entre las localidades de Torremontalvo a Briones. Desvío a Victoria por Laguardia.

C. N. 525, de Zamora a Santiago por Orense, Cortada por hundimiento de alcantarilla en el kilómetro 518. Desvío por Ginzo de Limia y Villagarcía a Santidiano.

C. N. 110, de Soria a Plasencia. Cortada entre el puerto de Tornavacas y el de Castilla de Avila. Desvío por Plasencia, Béjar y Barco de Avila.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Mentirosa» (3). 90 m.  
«Yo soy el padre y la madre» (3). 100 m.  
«Anatomía de un asesinato» (R-). 135 m.  
«Dos mujeres» (3-R). 95 m.  
«Juez de menores» (3). 100.  
«El palomo núm. 1» (2). 115 m.  
«El caballo blanco» (2). 90 m.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

Habilitado de la Delegación de Información y Turismo, don Alfonso Monge, don Antonio Martín, habilitado del segundo Tercio de la Guardia Civil, señor administrador de la Prisión Provincial, García Segovia, S. A., doña Antonia Velasco, don José Boal, don Lamberto Gómez, don Emeterio Rico, don Eugenio Hernandez, doña Estefanía y don Samuel Borrero, D. Martín Becerra, D. Félix de Diego, don Juan Moreno, don Ramón número 2, don Cesáreo Higuera, don Ricardo Ballesteros, don Francisco de Frutos, don Juan Breuer, don Marcos Fernández y don Ángel Camarero.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para mañana:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 14.—Premiado con 250 pesetas, número 415. Con 25, los terminados en 15.

# Ayer se clausuró el Plan de Acción Político-Cultural de Valverde del Majano y su comarca

## Presidió los actos el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

A las cinco de la tarde de ayer llegó a Valverde del Majano el Gobernador civil y jefe Provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, acompañado del subjefe provincial y otras autoridades y jerarquías, para clausurar el «Plan de Acción Político-Cultural» que, durante los pasados días se ha venido desarrollando en aquella localidad.

A pesar del mal tiempo reinante se había congregado una gran multitud ante el Ayuntamiento procedentes de Valverde y de los pueblos de Abades, Garcillán, Hontanares de Abades, Lastras del Pozo y Martín Miguel. Igualmente ante el Ayuntamiento se encontraban las autoridades locales de Valverde y los jefes locales y alcaldes, concejales, Consejos Locales y funcionarios de los pueblos citados, así como numerosos grupos de jóvenes de ambos sexos vestidos con trajes típicos. La multitud allí congregada tributó a nuestro gobernador civil un entusiástico recibimiento.

concentración parcelaria, abastecimientos de aguas, arreglo de carreteras, cooperativas, centros locales del Movimiento, canalización de arroyos, saneamiento, pavimentaciones, viviendas para maestros, etc. Formuló sugerencias para el pago de los impuestos provinciales y terminó expresando la confianza que tienen todos los pueblos en el jefe provincial del Mo-

vimiento, Departamento de Acción Política, Diputación Provincial, Organización Sindical, y en la Administración del Estado, para solucionar sus problemas, terminando con un llamamiento a la unidad y a la colaboración de todos los vecinos para hacer resurgir estos seis pueblos.

También el vecino de Abades don Luis Ayuso leyó unas inspiradas poesías alusivas al acto, y un cadete de la O. J. E. de Valverde expresó al jefe provincial la gratitud de la juventud por las enseñanzas recibidas.

### EL JEFE PROVINCIAL

Finalmente intervino el señor Murillo de Valdivia, que fue acogido con una larga ovación. Comenzó sus palabras recogiendo lo más importante de cuanto se dice en la Memoria redactada por el Departamento de Acción Política Local y las palabras de adhesión y afecto del alcalde de Valverde del Majano, agradeciendo a todos los jefes locales, autoridades y vecinos de los pueblos de la zona, el interés que han demostrado durante el desarrollo del Plan de Acción Política y su presencia en este acto, en el que le han impresionado—dice—la gran afluencia de vecinos de todos los pueblos, trasladados a Valverde del Majano a pesar de las desfavorables condiciones climatológicas. Resalta la grata impresión recibida al ver el desfile de tractores y carros engalanados y las demostraciones artísticas y culturales realizadas por los jóvenes y niños.

Agradece a todos los jefes de los Servicios Provinciales y del Movimiento la colaboración que han prestado al desarrollo del curso y dice que se demuestra con ello cómo el Movimiento, siguiendo las consignas del Caudillo, que siente predilección por los medios rurales, ha acercado a estos pueblos una serie de enseñanzas que han de servir para, entre todos, conseguir la elevación económica y social de nuestros hombres del campo.

El jefe provincial del Movimiento se detuvo especialmente en analizar las necesidades de estos pueblos, expuestas por el jefe local de Valverde, afirmando que se estudiará la mejor solución para cada caso con ese espíritu de unidad y colaboración que el Movimiento propugna.

También se detuvo el señor Murillo de Valdivia en la necesidad de formar a la juventud para el acceso a los puestos de mando y de servicio, subrayando que las Delegaciones Locales de Sección Femenina y Juventudes deben ser impulsadas hasta el máximo para conseguir una vinculación real y efectiva de toda la juventud en las tareas culturales, deportivas y políticas, terminando con palabras de efecimiento para todos los pueblos, a los que prometió cuanto ayuda dependa de él, así como realizar cuantas gestiones sean necesarias poniendo en juego todos los resortes que estén a su alcance para conseguir que los pueblos de esta zona constituyan uno de los núcleos más florecientes de la vida segoviana.

Terminados los actos que antecedieron al gobernador civil, autoridades y jerarquías emprendieron regreso a nuestra capital, siendo despedidos con grandes muestras de afecto y respeto.

### Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

#### Subasta de pastos

Para general conocimiento de los señores alcaldes, Hermandades de Ganaderos y vecinos de los pueblos integrantes de esta Comunidad, se hace saber que la subasta del aprovechamiento de pastos del monte de esta entidad «Pinares Llanos», sito en Peguerinos (Ávila), anunciada en el número extraordinario del «Boletín Oficial», de la provincia de Ávila del 11 del actual y en el número 691 del «Boletín» de la Comunidad, se celebrará el día 23 de los corrientes, expirando el plazo para la presentación de proposiciones el día 22, a las trece horas.

Segovia, 13 de febrero de 1963. El presidente, A. Sanz Aránguez.

### AYUNTAMIENTO DE SANCHONUÑO

#### Subasta de resinas

El día 23 de los corrientes, a las 12 horas tendrá lugar la subasta del aprovechamiento de resina del monte número 49 de 9.325 pinos a vida y 685 a muerte. Tasación, 267.143,06 pesetas. Precio índice, 333.928,82 pesetas. Presentación de pliegos, hasta las 12 horas del día 22. Anuncio «Boletín Oficial» de la provincia de fecha 23 de enero.

Sanchonuño, a 13 de febrero de 1963.—El alcalde, Angel Gómez.

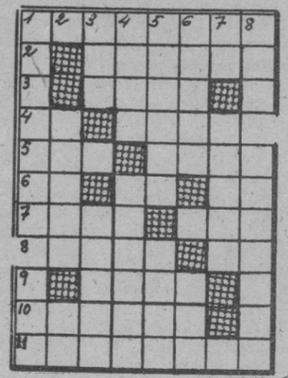
## SEPA Va. perder el tiempo

### ADIVINANZA

Número 695:  
Verde me crié en el campo  
negra fue mi mocedad,  
y ahora me visten de blanco  
para quemar.

(Solución al núm. 694: La cebolla).

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.894



HORIZONTALES: 1. Discurso molesto e impertinente.—2. Nombre de varón.—3. Batracio.—4. Cifra romana. Extraña.—5. Contracción. Señora.—6. (Al revés) Adverbio. Río europeo. Símbolo del aluminio.—7. Aislado. Oficial turco.—8. Nombre de mujer. Símbolo de la plata.—9. Perversa.—10. Relación de sucesos por años.—11. Nombre de mujer.

VERTICALES: 1. Pulcros, primorosos. Yunque de platero.—2. Religiosos de San Francisco. Símbolo del Neón.—3. Llano. Pulir.—4. Célebre mezcquita de Jerusalén. Barco pesado y poco marinerío.—5. Afeitado. Letra del alfabeto hebreo.—6. Idolatría. Cogi.—7. Interjección. Hace demostración de amenaza. 8. Río aragonés. Llenará de charcos.

### Solución al crucigrama número 2.893

HORIZONTALES: 1. Monedero.—2. Ademán.—3. Ceja.—4. aC. Nana.—5. Dar. Rata.—6. oD. Ra. eV.—7. Rita. Ene.—8. Zapa. An.—9. Base.—10. Apodar.—11. Carolina.

VERTICALES: 1. Minador. Tac.—2. Cádiz. Pa.—3. naC. Tabor.—4. Edén. Rapado.—5. Dejará. asal.—6. Emana. erI.—7. Ra. Atena.—8. onU. Avenida.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO

#### Subasta de resina

Se celebrará en esta Casa Consistorial el día 23 del corriente mes de febrero a las doce horas. Número de pinos: A vida, 35.722 y 16.587 caras a muerte. Tasación: 1.117.091,41 pesetas y precio índice de 1.396.364,26 pesetas. Fianza provisional: 30.000,00 pesetas.

Presentación de pliegos, hasta el día 22 del corriente mes de febrero, a las trece horas.

Para más detalles, en el «Boletín Oficial» de la provincia número 12 del 28 de enero último. Cantalejo, 9 de febrero de 1963. El alcalde, César-Luis Fresneda.

## Notas de la Región

### BURGOS: Puesto regulador de pescado, en Aranda SANTANDER: Homenaje a dos hermanos heroicos

#### ZAMORA

Continuando el ciclo de conferencias organizado por la Diputación Provincial, el vicerrector de la Universidad de Salamanca disertó sobre el tema «La acidez de los suelos y problemas que plantea».

—El último mercado y feria celebrados, no ha pasado de regular. Entraron en el recinto ferial 63 caballos, 364 mulas, 345 asnos, 886 reses vacunas, 4.208 cabezas de ganado lanar y cabrio, 197 cebones, 673 camperos y 1.114 lechones.

Se vendieron 27 cabezas de ganado caballar, entre 6.000 y 9.000 pesetas y para sacrificio valieron de 2.000 a 3.000 pesetas; 55 cabezas de ganado asnal, entre 1.500 y 2.500 pesetas; 54 mulas, de 8.000 a 14.000 pesetas cada una; 410 cabezas de ganado vacuno, entre 8.000 a 10.000 y el par de labor hasta 18.000 pesetas; 682 ovejas, solas de 700 a 800 pesetas y emparejadas de 1.000 a 1.200; 21 cabras a 1.000 pesetas; 185 cebones, de 30 a 36,50 pesetas kilo; 412 camperos, entre 1.200 y 1.800, y 672 lechones, de 700 a 1.100 pesetas cada uno. Se presentó también a la venta mucho material de maquinaria agrícola.

#### BURGOS

El Ayuntamiento de Aranda acaba de inaugurar un puesto regulador de pescado. Los precios que se cotizan en aquel mercado son los siguientes:  
Almejas finas, a 14 pesetas kilo; gambas, a 30; gambas para la plancha, a 45; voladores, a 12; pescadilla fina, a 24; abadejo, a 26; mero, a 20; fanecas, a 18; calamares, a 28, y palometa, a 20.

#### AVILA

En el salón de la Casa Sindical ha pronunciado una brillante conferencia sobre el tema «Momento actual de la cirugía cardíaca. El corazón abierto», el doctor Martínez Bordiú. La conferencia fue ilustrada con proyecciones. Asistieron todas las autoridades.

—Al gobernador civil le ha sido comunicada por el director general de Montes, Caza y Pesca Fluvial la aprobación del plan de trabajos del Patrimonio Forestal del Estado de la provincia de Ávila para 1963, que importa la cifra de 8.754.000 pesetas, suma muy superior a todas las concedidas anteriormente.

Con cargo a la misma serán repobladas más de mil hectáreas de terrenos.

#### SANTANDER

La Federación Española de Salvamento y Socorrismo ha decidido abrir un expediente para conceder a los hermanos Angel y Aurelio Vega Gumucio, de Somo, una importante distinción en justa recompensa a los heroicos salvamentos de naufragos realizados por ambos hermanos en la playa de Somo. Entre los dos sobrepasan la veintena de vidas salvadas.

#### VALLADOLID

Se reunió en la Diputación Provincial el Centro Coordinador de Bibliotecas, estudiando diversos asuntos y dándose cuenta de la creación de agencias de lectura en varias localidades.

—La Comisión de Servicios Técnicos ha aprobado un amplio presupuesto, más de diez millones de pesetas, para la realización de obras en la provincia.

#### SALAMANCA

En el salón de exposiciones de las Escuelas Menores, tuvo lugar la inauguración del ciclo norteamericano que, patrocinado por la Universidad de Salamanca, va a celebrarse del 12 al 14 de los corrientes en colaboración con la Casa Americana de la Embajada de los Estados Unidos.

Para asistir al acto llegó de Madrid el señor Robert F. Woodward, embajador de los Estados Unidos en España, a quien acompañaba el doctor Leopold Arnaud, agregado cultural de la Embajada.

En la exposición destaca una serie de fotografías sobre motivos españoles.

### Mil maestros bilbaínos recurren contra el Ministerio de Hacienda

#### Por el exceso de impuestos sobre una gratificación

Bilbao, 14.—Unos mil maestros bilbaínos han recurrido contra el Ministerio de Hacienda para que les descuente menos cantidad en concepto de impuesto a la gratificación recientemente concedida por el Gobierno.

Según el Ministerio de Hacienda, dicha gratificación es acumulable al sueldo a efectos del impuesto, y los recurrentes, por el contrario, consideraron la gratificación eventual, no fija en su cuantía ni periódica en su vencimiento, ya que es modificable a voluntad del ministro y no se percibe en caso de licencia por enfermedad o alumbriamiento.—Cifra.

### Llegó a Valladolid el ministro de Educación

Valladolid, 15.—A primera hora de la noche de ayer llegó a esta capital el ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado por los directores generales de Enseñanza Universitaria, don Juan Manuel Martínez, y de Bellas Artes,

### MEDICOS

Inmejorables nuevas Contestaciones al nuevo Programa de oposiciones libres a ingreso en el

### Cuerpo de A. P. D.

Redactadas por los prestigiosos profesores adjuntos de la Facultad de Medicina de Madrid:

Doctores Albasanz Gallán, D'az Marín, Granado de la Fuente, Moral Torres, Miguel Mari, Sopena Ibáñez y Vasalle Matilla.

Coordinador: El ilustre profesor doctor don Valentín Matilla, catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid.

Las Contestaciones se servirán por entregas contra reembolso de 25 pesetas por cuadernillo, y cuyo coste total aproximado será de 600 pesetas.

Pedidos a: EDITORIAL «ESTADES» Plaza San o Domingo, 13. Madrid-13

# GRAN EXPECTACION EN TODA LA CIUDAD

Las noticias que hemos venido dando a conocer estos días sobre un nuevo sistema de ventas próximo a poner en marcha por una moderna organización comercial textil están despertando muchos comentarios.

De ello se habla en todas las casas, en los cafés, en los cines, en la calle, en el autobús... Se habla, se habla y hasta hay quien asegura que sabe, de buena tinta, que todo será cierto.

Mañana les facilitaremos amplia información sobre este apasionante tema.—R.



«KODAK» un nombre de máxima precisión en cámaras, y mejores calidades en películas  
CONCESIONARIO  
PERFUMERIA VELASCO  
SEGOVIA

### Guía médica

#### Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Intanta Isabel, 12 Teléfono r8-25 Segovia

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23 Segovia  
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

DISTRIBUIDOR  
de barnices para suelos, colas de urea, etc., precisamos.  
INDUSTRIAS PROQUIPARC  
Tte. Coronel Noreña, 43. Madrid—5

### AVICULTORES

Repueble sus gallineros con ganado de calidad...  
POLLITOS RECIENTE NACIDOS, POLLITAS DE UNO Y DOS MESES  
Leghorn blanca, doble híbridos americanos, puesta anual 250 huevos.  
Leghorn blanca holandesa excelentes ponedoras para pequeñas granjas a precios muy económicos.  
Prat Leonada. La gallina más apropiada para el corral, tan resistente o más que la gallina campera—poniendo doble—. Pone mucho ¡porque dura más!  
Breedg-Light (la gran ponedora híbrida de origen inglés), gran rusticidad, resistente a las enfermedades.  
IBER CROSS, el mejor pollo para carne. Un kilo de carne en 45 días con dos kilos y cien gramos de pienso.  
KING, pollo de carne económica, el mejor pollo para hacer un kilo de carne.  
Machitos para carne Leghorn blanca, muy baratos.

ALMACENES FERNANDEZ  
En SEGOVIA: Plaza los Huertos (frente a Correos). Tel. 26-97.  
En CUELLAR: Plaza Santo Tomás, 5. Tel. 227.  
En FUENTEPELAYO: Plaza Mayor, 6.  
HAGA SUS PEDIDOS CON TODA ANTICIPACION

También el superfosfato se puede emplear en cobertera, por tener su ácido fosfórico en forma soluble al agua

Aplicado antes de las lluvias de primavera

# La quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía fue ganada por Barrutia

Sevilla, 14.—La quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, disputada entre Huelva y Sevilla, con un total de 95 kilómetros de recorrido, era la de menor longitud de la prueba, y su perfil no ofrecía dificultades para los corredores, por lo que se alcanzó un promedio bastante elevado. Resultó vencedor el líder de la carrera, Antonio Barrutia.

Hoy también se rodó con ganas, favorecidos los corredores por el viento que soplabá de espaldas, pero sin que ninguno de los intentos que se produjeron cristalizará en algo positivo.

## La principal preocupación del Gabinete para la reforma administrativa es el estatuto de funcionarios

(Viene de la página 6)

La Subsecretaría de la Presidencia. Allí se suministrarán a cuantos soliciten toda clase de datos y orientaciones de carácter administrativo. Y eso no sólo en lo que pueda afectar a asuntos propios de la Presidencia, sino de cualquier organismo de la Administración General o Local. Quienes acudan a esa oficina son instruidos de su derecho y del procedimiento a seguir ahorrándose con ello las molestias búsquedas en el «Boletín Oficial del Estado» y en las demás revistas oficiales.

### LA LEY DE FUNCIONARIOS

Concretándonos a la reforma de la ley de Funcionarios, nos confirma don Fernando Garrido que existe un anteproyecto de ley completamente estructurado, cuyo texto ha sido reparado a todos los ministros, a fin de atender sus observaciones en el proyecto definitivo que se ha de elevar a las Cortes.

La Secretaría General Técnica viene trabajando intensa y tenazmente en la confección del futuro estatuto de funcionarios desde el año 1957. Asimismo ha sido objeto de un cuidadoso estudio la situación real de los distintos cuerpos de funcionarios que existen en España. Se ha pulsado la opinión de especialistas y se ha pedido informe a los organismos oficiales caracterizados tales como el Instituto de Estudios Políticos, el Patronato del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios Públicos, de Alcalá de Henares, y el Consejo de Estado.

La ley, en definitiva, como toda obra humana, podrá tener sus aciertos y sus defectos. Pero se han adoptado las medidas pertinentes para acertar. No ha habido en la confección del anteproyecto ni precipitación ni improvisación.

**Los buenos obreros**

Señores de E. Paetz

FOTOCRABADO

Más de 50 años de experiencia

RAIMUNDO LUCIO, 22

TELEF. 232234-MADRID

Era muy corto el kilometraje de la etapa para conseguir una ventaja apreciable y, además, los dos equipos que controlan la prueba —Balear y Kas— (este último cuenta en sus filas con el líder) están siempre atentos a cualquier sorpresa que pueda surgir y ponga en peligro sus planes.

Los corredores llegaron a Sevilla con más de media hora de adelanto sobre el horario previsto, lo que evidencia el fuerte tren a que se cubrió el recorrido.

### Clasificación de la etapa

1. Antonio Barrutia, Kas, 21-14-47.
2. Juan J. Sagarduy, Kas.
3. Francisco Tortellá, Faema.
4. Antonio Carreras, Balear.
5. Alcino J. Rodrigo, Benfica.
6. Jorge Nicolau, Balear.

### Clasificación general

1. Antonio Barrutia, Kas, 21-34-18.
2. Antonio Carreras, Balear, ídem.
3. Alcino J. Rodrigo, Benfica, ídem.
4. Jorge Nicolau, Balear, ídem.
5. Jaime Alomar, Balear, 21-34-41.
6. Jacinto Urrestarazu, Kas.
7. Miguel Mora, Balear.
8. José Onesada, Faema.
9. Raúl Rey, Ferrys.
10. Antonio Tous, Faema.

### Hasta 52 clasificados.

### General por equipos

1. Balear, 64-43-17.
2. Kas, 64-45-07.
3. Faema.
4. Ferrys.
5. Andaluz.
6. Benfica.
7. Askar.
8. Ega.
9. Tavira.

Se anota y multa con 100 pesetas a cada uno a los corredores Fernando Manzanque y Manuel López Ramos, por intento de agresión recíproca.

\*\*\*

Gandía, 14.—La Vuelta Ciclista a Levante, en su XXII edición, comenzará en Gandía el domingo, día 3 de marzo. La primera etapa se disputará sobre un circuito urbano cerrado, con 10 kilómetros de recorrido, contra reloj, por equipos.

### FUTBOL

Cádiz, 14.—Luis Guijarro, encargado por la organización del VIII Trofeo Ramón de Carranza para la contratación de los equipos que considere en mejor momento, nacionales y extranjeros, ha contratado al Valencia para intervenir en la disputa del próximo trofeo, que tendrá lugar en el estadio gaditano en los días 31 de agosto y 1 de septiembre.

El contrato suscrito entre el presidente del Valencia, señor De Miguel, y el señor Guijarro, debidamente autorizado por la Comisión, ha tenido ayer entrada en el Ayuntamiento de Cádiz y ha causado general sorpresa, ya que no se esperaba esta decisión del conoedor hombre de negocios futbolísticos.

La noticia ha causado mucha satisfacción, por ser la primera vez que el Valencia interviene en el trofeo, cuyo equipo cuenta en esta localidad con extraordinaria simpatía.

Hasta ahora la organización cuenta con el conjunto extranjero Fiorentina y el nacional Valencia, faltando por decidir la contratación de otro equipo extranjero, gestiones que se realizan decididamente sobre el Santos, del Brasil, y caso de no ser posible, al Benfica.

En relación con el otro Club español hay tres candidatos: Real Madrid, Barcelona o Atlético de Bilbao.

Pero se va descartando ya la actuación del Real Madrid, pues pide tres millones de pesetas y participación en los beneficios.

# El trabajo de los campesinos españoles en Suiza es penoso e ingrato

## El Instituto de Emigración está muy atento a solucionar sus dificultades

Madrid, 15.—Un redactor de la agencia «Cifra» ha visitado al director general del Instituto Español de Emigración, don José Antonio García-Trevijano Fons, y ha mantenido con él una larga conversación en torno a la emigración campesina a Suiza.

El señor García-Trevijano se refirió al convenio vigente, ratificado en septiembre de 1961, que distingue dos tipos de emigración, la individual y la colectiva.

—Se trata de pequeñas explotaciones, por la gran parcelación de tierras. Generalmente el empleo de trabajadores no es numeroso por explotación. En ocasiones, hasta un solo operario para que, con ayuda de la maquinaria y de los utensilios adecuados, se facilite la tarea diaria. Con esto, la labor, que de suyo es dura e ingrata, se convierte en más penosa todavía por el aislamiento, por la in-comunicación en que se encuentran nuestros emigrantes de otros trabaja-

dores españoles. Por otra parte, el patrono, cultivador directo y personal de su tierra, trabaja largas jornadas, ya que no existe en Suiza una ley general que señale con carácter uniforme la duración máxima de la jornada laboral en la agricultura. En los días de buen tiempo es frecuente la faena de sol a sol.

—Ex's'en, pues, ciertas dificultades, por lo que usted dice.

### RELACIONES ENTRE PATRONOS Y OBREROS

—Podría explicarme cómo se desarrollan en líneas generales estas relaciones entre patronos y obreros?

—Desde luego, se han producido muchas quejas de los trabajadores españoles, algunas fruto de las circunstancias a que hemos aludido anteriormente. Otras, están evidentemente justificadas.

—En cuanto al salario, ¿qué puede decirnos?

—Desde luego, la principal condición para el emigrante es el salario. Para la agricultura está fijado en 250 francos suizos mensuales, en el cual se incluyen conceptos como alojamiento, manutención, lavado de ropa, etcétera. Para el Instituto Español de Emigración éste ha sido y es uno de los problemas principales. En realidad, este salario mínimo es bajo, y en este sentido se han iniciado conversaciones con los representantes de las Uniones Patronales suizas y con la Oficina Federal de Industria, Arte, Oficios y Trabajo.

### EL PROBLEMA DE LOS SALARIOS

—Y entonces...

—Es mayor importancia. Pero Suiza, un Estado federal, presenta una gran complejidad en su estructura administrativa y fiscal. Por todo esto, nos preocupa mucho la concreción en los contratos laborales.

—¿Qué medidas se han adoptado para la presente campaña agrícola?

—Como consecuencia de conversaciones mantenidas, en Ginebra y en Madrid y de negociaciones diversas, se ha llegado al acuerdo de que la Unión Patronal Suiza de Agricultores asegure a la mano de obra española para 1963 un salario bruto medio que permitirá disponer un salario neto de 280 francos mensuales, con primas de productividad y rendimiento. Algunos contratos incluso llegan hasta 350 y 380 francos al mes. Los descuentos son del orden del 30 por 100 del salario. Este porcentaje se destina a impuestos y seguridad social.

## Dos delfines heridos, en la playa de Las Palmas

Pesaban 2.000 y 1.500 kilos y murieron a poco

Las Palmas de Gran Canaria, 14.—Dos delfines de gran tamaño llegaron a la playa de Boca Barranco, del término municipal de Telde, gravemente heridos. Uno medía cinco metros de largo, y el otro, tres, y pesaban, respectivamente, 2.000 y 1.500 kilos. Murieron a poco. Se cree que los cetáceos fueron mortalmente heridos por un tiburón que luchó con ellos, ya que se descarta la posibilidad de que fueran arponeados, ya que la gente del mar, mira con simpatía a los delfines, grandes amigos del hombre, y no los ataca.

La llegada de los delfines a la playa atrajo la curiosidad de mucho público.—Cifra.

## LA "NIÑA II" se quedará en Méjico para siempre

Méjico, 14.—El capitán de la «Niña II», Carlos Etayo, declaró hoy que seguramente «su carabela se quedará en Méjico para siempre».

Etayo ha llegado a esta capital para discutir con el magnate de la televisión, señor Azcárraga, un plan de éste para dejar a la nao en puerto como atracción turística.

Añadió Etayo que Azcárraga le había hecho una oferta y agregó: «No quiero que caiga en manos de «snobs» ni de vendedores de whisky». Aquí cumplirá una misión histórica.—Efe.

mejor que la realidad!

**ANGLO**

18.500 ptas.

CASA SOLERA

**Relojería ATALAYA**

CERTINA MASAGO

UNIVERSAL OMEGA

Fernández Ladreda, 12

—Nada mejor que el fuego para reconfortar el corazón.

**Galmante Vitaminado**

contiene VITAMINA B1

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

## Parece que no entró en órbita el satélite "Syncom"

Washington, 14.—Funcionarios de la Administración de Aeronáutica y del Espacio han informado que existe la posibilidad de que el satélite «Syncom» no haya conseguido entrar en la órbita prevista, ya que probablemente se había desviado de su trayectoria cuando fue lanzado el cohete que había de colocarlo en una órbita circular a una distancia de 22.300 millas de la Tierra.

Sin embargo, indicaron que es demasiado pronto para poder determinar exactamente lo que ha ocurrido.—Efe.

El Seguro de Enfermedad, cumpliendo órdenes del Ministerio de Trabajo, vacuna gratuitamente a todos los niños menores de 7 años

## Nuevos choques armados entre revolucionarios y guerrilleros comunistas en IRAK

Bagdad, 14.—Nuevos choques armados se han producido hoy en las márgenes del Tigris, que como se sabe, cruza la capital iraquí.

Los periodistas no pudieron comprobar detalles de esta lucha; al parecer, desarrollada entre fuerzas revolucionarias y guerrilleros comunistas. No obstante, las ráfagas de armas automáticas y el fuego de fusilería pudo ser oído claramente.

Las noticias de esta lucha se produjeron poco después de que el coronel Aref, presidente del Gobierno revolucionario, recibiera a la prensa en su

primera conferencia, la que en sí terminó casi en un tumulto.

### IRAK NO PROVOCARA UNA DIVISION CON KUWAIT

Bagdad, 14.—La agencia oficial del Oriente Medio informa hoy que el nuevo presidente iraquí, Abdul Salaanu Arif, ha declarado que todos los países árabes son como un solo país y el imperialismo nunca provocará una división entre el Irak y Kuwait.

El presidente, en entrevista con un corresponsal de la agencia en Bagdad, añadió: «Somos árabes y nos preocupamos de la Liga árabe». Agregó que el Irak aceptará cualquier enmienda de la Liga que garantice la unión de todos los árabes.

Irak, bajo el general Kassem, boicoteó las reuniones de la Liga a raíz de la admisión de Kuwait en 1961. El general Kassem decía que Kuwait era parte del Irak.

Dijo también el presidente Arif que él y sus colegas preparaban la revolución desde que fue puesto en libertad en noviembre de 1961.

### DETENCION DE DOS COMUNISTAS

Londres, 14.—Las nuevas autoridades iraquíes han detenido a dos de los más destacados dirigentes del partido comunista del país.

Se trata de Aziz Al-Sharif y Abdul Kader Ismail Al-Bostany, según informaciones difundidas por radio «El Cairo».

### SIRIA PROPONE FEDERARSE CON IRAK

Damasco, 14.—Asad Mahassan, ministro sirio de Asuntos Exteriores, ha declarado que su país está dispuesto a establecer una Federación con el Irak. Señaló que esta Federación podría ser el núcleo y modelo para una Federación pan-árabe que comprendiera todos los países árabes.

### PONEN PRECIO A CABEZAS REALES EN EL YEMEN

Aden, 14.—El Gobierno republicano del Yemen ha ofrecido mil soberanos de oro por la detención, vivo o muerto, de cualquiera de los miembros de la familia real Hamid Ud Din, según ha anunciado Radio Sanaa en una emisión oída esta noche en Aden.—Efe.

## Continúa el mal tiempo en casi toda Europa

Londres, 14.—Continúa el mal tiempo en casi toda Europa.

Hoy nevó intensamente en Nápoles y una intensa niebla cubre el Valle del Po, cerrando al tráfico los aeropuertos milaneses. En Cerdeña un pastor murió ahogado por rotura de un dique al desbordarse el río Taleiro. Los habitantes de una isla en Lago Trasimeno, no reciben suministros, ya que las embarcaciones no pueden llegar a la isla por los bloques formados en el lago.

En Copenhague un niño de corta edad se ahogó al romperse la capa de hielo por la que caminaba.

Ha vuelto a nevar en Dinamarca y Suecia, marcando los termómetros bajísimas temperaturas.—Efe.

**MONDARIZ**

HIJOS DE PEINADOR, S. A.

MANANTIALES de GANDARA y TRONCOSA

agua de

para que sus hijos crezcan robustos y sanos

ESTA FUE SIEMPRE SU MARCA

diferente a todas y mejor que ninguna

**Firestone**

AUTORIZADAS POR LA JEFATURA DE TRAFICO PARA RODAR SIN CADENAS

para turismo

para turismo y camiones

WINTER TRACTION

ALL TRACTION

Estos neumáticos han sido homologados por la Jefatura de Tráfico como «cubiertas especiales para hielo y nieve», autorizando su circulación sin precisar el uso de cadenas cuando se determine, obligatorio el empleo de las mismas.

DE VENTA EN

**GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**

Avda. Fernández Ladreda 6

Teléfono 26-12

Segovia

G. C. NON DIRECTIONAL

# Cine y Teatro

## Universitarios segovianos actuaron en una representación de «Hoy es fiesta», en Madrid

### El acto tuvo lugar en el Colegio Mayor Nebrija

De todos es conocida la plausible labor—digna del más encendido elogio—que en pro del teatro realizan diversas agrupaciones universitarias, bajo la denominación genérica de T. E. U. Hace unos días asistimos en Madrid a la actuación del T. E. U. del Colegio Mayor «Antonio Nebrija» y pudimos apreciar cómo se anotaba un gran éxito con la conocida obra de Antonio Buero Vallejo «Hoy es fiesta».

Dos motivos nos inducen a concretar estas líneas. Uno de ellos hace referencia a la participación en «Hoy es fiesta» de varios universitarios segovianos, desde diferentes ángulos de colaboración. El otro—quizás más interesante para nuestros lectores—gira alrededor de la posible puesta en escena de la citada obra en Segovia. Cuando estos jóvenes amigos me hicieron patentes sus proyectos, pensamos que en nuestra capital sería bien acogida esta manifestación artística. La calidad de la obra y las grandes virtudes que nos ofrecieron los componentes del Teatro Nebrija, se hacen acreedores a ello.

Buero Vallejo ha definido—en repetidas ocasiones—su teatro como un teatro de tendencia trágica, abierto por lo mismo, implícita o explícitamente, a las mayores esperanzas humanas. Estas características brillan en «Hoy es fiesta», cuya escena transcurre en una de esas típicas azoteas, con tejamanes cotidianos, hablurías y situaciones confusas, bien resueltas por los diferentes personajes.

La acción—que llega a su momento cumbre al final del primer acto y en el intento de suicidio de Daniela (María Luisa de Frutos) en la última escena—estuvo sincera, sobria y exactamente medida, consiguiéndose de manera adecuada la serenidad y grandeza de ritmo que requería la obra.

### ACTORES SEGOVIANOS

Los personajes se amoldaron a una estudiada—con acierto—distinción, manteniendo en todo lugar la unidad estética y sentido de «Hoy es fiesta». Entre ellas debemos resaltar—aun cuando sea una misión difícil en esta ocasión—la labor de Marisa de Frutos, segoviana que sala por primera vez a las tablas, y que logró una actuación plena de sentimiento y matices artísticos. Junto a ella, Dorita Calzada y Orestes Sánchez, pareja fundamental en esta pieza de Buero Vallejo. María del Pilar Cea, conocida de los aficionados segovianos por haber actuado con el Teatro de Cámara y Ensayo el verano pasado, se ajustó impecablemente a su difícil cometido. Miguel A. Gil, también segoviano y debutante en esta fecha, convenció en su papel.

Queda finalmente por destacar—otra cosa no podemos hacer—la extraordinaria tarea del igualmente segoviano Alberto García Gil, en su triple proyección de director, actor y escenógrafo. Dirigir esta obra no es tarea sencilla, pero Alberto García supo salir airoso de su trabajo, incluyendo en todo momento la acción que «Hoy es fiesta» precisaba. Como actor demostró buenas condiciones, al igual que el resto de los componentes del reparto.

El decorado, adaptación perfecta

**PROGRAMAS para MAÑANA**

- SOBREMESA:** 2.00, Carta de ajuste. 2.15, Cada semana una historia. 2.30, Panorama. 2.45, Plaza de España. 3.00, Telediario. 3.25, El hombre, ese conocido: «El señor de la casa», de Jaime de Armiñán. 3.40, Todos los deportes. 4.00, Piel de España. 4.15, Los ángeles azules. 4.30, Final del programa de sobremesa.
- INFANTIL:** 5.45, Carta de ajuste. 6.00, Walter y la familia Corchea. 6.30, Aventuras de Campeón. 7.00, Telediario. 7.15, Sólo para menores de dieciséis años. 7.30, Final del programa infantil.
- NOCHE:** 7.32, Presentación. 7.33, Nueva época. 8.00, Guillermo Tell. 8.30, Viaje con música: Cádiz. 9.00, Loretta Young. 9.25, El tiempo. 9.30, Telediario. 9.45, Tercero izquierda. 10.00, Silencio, vivimos. 10.30, Gran parada. 11.30, Telediario. 11.45, Telefilm seriado. 12.35, Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12.45, Cierre.

**Iberia**  
RADIO TELEVISION

Distribuidor principal  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizados.  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

de lo que Buero Vallejo plasmó en sus líneas, consiguió plenamente reflejar el ambiente y el carácter de la obra, concretando y definiendo la escena. Su gran aportación al éxito final merece nuestro aplauso. La representación de «Hoy es fiesta» fue jalonada también por nutridos—y merecidos—aplausos, fiel exponente de las palabras que reflejamos líneas atrás.

### COMENTARIOS FINALES

El conocido actor de T. V. E. Francisco Morán, no encontrando palabras para definir lo que acababa de presenciar. Me ha parecido todo sensacional, la elección de los personajes, los movimientos, la presentación de la obra, etc... Sigfriedo Bumann, notable escenógrafo, me decía que una representación tan completa puede llevarse a cualquier parte.

Nosotros somos de la misma opinión y creemos gustaría ver de nuevo en Segovia una pieza del teatro moderno. Si encima lleva por título «Hoy es fiesta» y va avalada por el T. E. U. del Colegio Mayor «Antonio de Nebrija», reúne todas las condiciones para que el éxito obtenido en esta velada inicial, siga repitiéndose.

ALEJANDRO BARAHONA

## COLOQUIO del cine submarino, en Barcelona

Barcelona.—Bajo el patrocinio de la Federación de Pesca y de actividades subacuáticas, la Asociación de Pesca submarina ha organizado el primer coloquio internacional de cine submarino. La finalidad es dar a conocer los últimos éxitos logrados por los especialistas, que con técnicas nuevas han logrado plasmar en unos maravillosos films las bellezas del fondo del mar y la experiencia lograda por el hombre actual, que ha sabido adaptarse a un nuevo y fascinante mundo que le estaba vedado. Películas de largo metraje, sonoras y en color, serán exhibidas por sus realizadores.

El conocido cineasta submarino italiano Víctor de Sanctis, que en 1954, y en el Brasil, fue viajero en el batiscafo «Trieste» en compañía del profesor Piccard, trae unas películas como «Venura en Lipari», que obtuvo el primer premio en el Festival de Cine submarino, y «Olimpic blue», gran premio de cortina y tridente de oro en 1962.

Otro cineasta submarinista, Jean Fouche-Gréteau, en representación de Francia, exhibirá dos films: «L'île de requiem» y «Jardin de Corail», excepcionalmente logrados en los fondos marinos de Nueva Caledonia.

## Estrenos de cine

«MENTIROSA»

Nacionalidad, española. Productora, Suevia Films (Cesáreo González). Director, Enrique Cahen Salaberry. Protagonistas: Isabel Garcés, Carlos Garasa, Ismael Merlo, Jesús Tordesillas.

La comedia, una comedia disparatada, sin ninguna ulterior intención y atenta sólo a desencadenar el mecanismo de la risa fácil, se une con una especie de tímido intento de parodia de los films de terror. Hay una diferenciación de ambos elementos en las dos partes, lo que evidencia su falta de unidad. Los méritos de esta producción, en todo caso, son bien escasos. Isabel Garcés, para la cual sin duda ha sido escrito este film, hace una de sus típicas interpretaciones. Nada de lo que sucede tiene mayor interés, sino que todo se fía a la fuerza cómica personal de los tres intérpretes principales, y es lo mismo que si los viésemos actuar en un escenario. Ni tema, ni

## «Antes, no me gustaba la vida, pero ahora me gusta muchísimo vivir»

### Manifestó Sofía Loren a su llegada a Madrid

En Madrid, la popularísima actriz italiana, Sofía Loren, recibió después de su llegada a los informadores de prensa, radio y televisión. Hizo su aparición con un impresionante «attrezzo»: abrigo de visón, negro; vestido, también negro, tocada con un collar de brillantes y esmeraldas.

A la pregunta formulada por un redactor de Cifra de qué opinión personal le merece su encarnación temperamental de la protagonista en «La caída del imperio romano», Sofía Loren contestó que únicamente interpreta aquellos papeles que verdadera-

## Televisión en colores sólo a partir de 1966

### Ensayos coronados de éxito en Alemania Occidental

## Paco Martínez Soria, muy aplaudido en su presentación

### Nueva revista en el Fuencarral y Celia Gámez en el Calderón

Madrid.—(Servicio de Argos.) Nuevas dadas teatrales de la última semana: **Esclava: «La ciudad no es para mí», de Fernando Angel Lozano**

Se dice que medio millón de espectadores han reído en provincias con esta obra que ahora se estrena en Madrid. Aquí también el público se divirtió mucho y aplaudió en varias escenas y en los finales. Así, pues, dado que será conocida esta comedia por los lectores, vamos a trasladar algunos juicios de la crítica madrileña, que sin duda les interesarán.

«El señor Lozano acaba de batir un triste récord: su comedia es la peor de cuantas se han estrenado en un teatro madrileño en lo que va de temporada.» (Llovet, en «A B C».) «La verdad es que pocas veces se estrenan comedias tan pobres de inventiva, tan viejas de construcción, tan sensibleras y fáciles como ésta.» (Gómez Picazo, en «Madrid».) Y González Ruiz, en «Ya» (por no hacer más extensas las referencias), al referirse a la declaración del autor de haberla escrito expresamente para el gran actor, se pregunta: «¿No ha podido inspirar Martínez Soria nada mejor? Porque resulta una comedia tan anticuada, que ha perdido toda resonancia actual.»

En cambio, los elogios para el genial intérprete han sido unánimes: «Lo que hay de bueno, de buenísimo, es un actor cómico del temple de Martínez Soria. No cito a los demás, porque no existen.» (Llovet.) «La maestría de Martínez Soria en lo burlesco y en lo trágicocómico no admite regateos ni caticos. Para él fueron, en justicia, las mayores muestras de aprobación.» (Marquerie, en «Pueblo».) «Creo sinceramente que este gran actor es, ante todo, un gran mimo, que no necesita la apoyatura del verbo para expresar lo que desea.» (Gómez Ricazo.) Etcétera, etc.

**Fuencarral: «Me la estoy buscando», de M. Paso, M. Medina y Cofiner**

Se aparta esta simpática revista de los patrones al uso, con argumento policíaco en tono burlesco y una partitura inspirada y acertada, por todo lo cual resulta muy del agrado del respetable. Finita Rufett tiene belleza y cualidades artísticas para llegar a ser una gran «vedette», y con ella participan en el éxito Pepita Ródmans, Isabel Alemany, Amalia Rodríguez y Natí Albéniz, con un coro no muy nutrido pero sí bien conjuntado. Y la parte masculina está encabezada por Quique Camoiras y Tito Medrano, dos cómicos eficaces, con Emilio Portela, Manuel M. Sorty, Víctor Curbalza y Gonzalo Durán. Muy bien presentada, limpia y divertida, esta revista parece llamada a una larga permanencia en cartel.

**Calderón: Reparación de Celia Gámez, con «Colomba»**

Con el clamor que subraya siempre las representaciones de esta famosa artista, se repuso la opereta de Arozamena y Tejedor, titulada «Colomba», que volvió a ser celebrada y ovacionada como en el día de su estreno.

**Un homenaje de despedida a cuatro «centenarios»**

El homenaje fue tributado a Amalia de Isaura, la veterana cantante que ha vuelto a triunfar con el espectáculo de Valderrama y Angelillo en el Calderón. Y los «centenarios» correspondieron a las siguientes obras:

—«Micaela», de Calvo Sotelo, en el Lara, por Emma Penella, trescientas representaciones.

—«Operación embajada», de Calvo Sotelo, en el Marquina, por Alberto Closas, cien.

—«Academia de baile», de Jaime de Armiñán, en el Alcázar, por Ismael Merlo y Angel de Andrés, cien.

puesta en escena, ni tratamiento cinematográfico. Cahen Salaberry ha puesto de su parte su oficio para sacar adelante, con escasa fluidez, el relato. En las escenas de «Mido» consiguió un mejor logro.—R. B.

—Y la revista «A Alemania me voy», de Baz y Morcillo, en el Maravillas, por Zovi, Santos y Nicole Blanchery, etc.

**Ha empezado el ciclo de teatro hispanoamericano en Cultura Hispánica**

Declaró abierto el ciclo el director del Instituto, don Gregorio Marañón Moya; promovió una conferencia sobre teatro argentino el catedrático de la Universidad de Cuyo, don Rodolfo A. Borello; hizo la crítica y dirigió el coloquio final el crítico Arcadio Abarca, y la lectura animada de la «Farsa del cajevo que fue hasta la esquina», original del argentino Aurelio Ferrerri, fue realizada felizmente por un buen cuadro de actores, muy bien dirigidos por Sudrez Radillo.

D. FRESNO RICO

## Terminó el rodaje de «La ceremonia»

Madrid.—Para Nueva York ha salido el actor y director de cine americano Lawrence Harvey, que ha protagonizado la película «La ceremonia», que se ha rodado en Madrid, con la participación de los actores españoles Fernando Rey, Fernando Sancho, Pepe Nieto y otros.

## Está previsto un sistema para toda Europa

Francfort.—En las últimas semanas los televisores de Hesse conectaron varias veces sus aparatos en las horas libres, aguardando durante algunos minutos si surgirían cualesquier imágenes, «No da nada», comentaban finalmente y apagaban la televisión. Los técnicos, en cambio, llegaron a otras conclusiones. «Ensayos de televisión en colores coronados de éxito», participó la estación de televisión de Francfort. De hecho, los éxitos no eran visibles en los aparatos normales.

Tardará aún algunos años—más exactamente dicho, hasta finales de 1966—hasta que la televisión de la Alemania occidental pase de negro y blanco a la televisión en colores. Por de pronto, las emisoras de televisión de la Alemania occidental se esfuerzan por descubrir el sistema de televisión en colores más adecuado a las condiciones en Europa. Se pretende que el sistema de televisión en colores sea compatible con la televisión blanca y negra, es decir, que las emisiones en colores puedan ser recibidas con los aparatos de tipo normal.

Ya que los diferentes Estados europeos, al introducir la televisión blanca y negra, instalaron sistemas distintos que dificultan las transmisiones de un país al otro, las grandes emisoras europeas resolvieron adoptar un sistema único en la televisión en colores. Para tal fin se constituyó en la República federal de Alemania una comisión de televisión en colores, en la cual toman parte representantes de la radio y de la televisión, del correo y de la industria. En Francfort se ins-

taló un estudio de televisión en colores que se encargó de realizar emisiones directas de diapositivas y de películas. Dos especialistas de la comisión estuvieron en el Japón y en los Estados Unidos para coleccionar sugerencias y material.

La fecha para la iniciación de la televisión alemana en colores fue fijada para finales de 1966, no tanto por razones técnicas, sino más por motivos económicos. La industria alemana de televisión cuenta con que en los próximos tres años se vendan todavía por lo menos cinco millones de aparatos de televisión blanca y negra, hasta haberse alcanzado con doce millones de participantes cierto grado de saturación. A esa altura sería conveniente que la televisión en colores viniese a ser un nuevo incentivo para acelerar las compras. Con ello, la industria, que en todo caso tendrá su ganancia en los aparatos suplementarios necesarios para la televisión en colores, satisfará en absoluto los deseos de la radio y de la televisión. Además, hay que tener presente que la introducción de la estereofonía en las ondas ultracortas, proyectada para los años de 1963 y 1964, y la ampliación del segundo y del tercer programa de televisión, van a proporcionar trabajo de sobra a los directores, a los técnicos y al personal de la radio y de la televisión. Se aplazó, también por eso, por algunos años, la idea de la televisión en colores. La gran ventaja está en que su introducción podrá ser preparada concienzudamente bajo todos los aspectos.

THEO MÜHLEN

## EL PRIMER SORBO LO DICE...



# TODDY

## EL ALIMENTO QUE SABE BIEN

## HA SIDO DECLARADO BUQUE PIRATA EL VENEZOLANO «ANZOATEGUI», ABORDADO AYER POR ELEMENTOS COMUNISTAS

### La Marina de aquel país ha ordenado darle caza y también le persiguen navios de los Estados Unidos

### Los «piratas» proponen canjear a los tripulantes por prisioneros políticos encarcelados en Venezuela

Caracas, 14.—Unidades rápidas de la Marina de Guerra norteamericana persiguen por el mar Caribe el rastro del mercante venezolano que abordado por elementos comunistas se han apoderado de la nave.

El Mando de la Armada venezolana ha ordenado a sus naves que se lancen a la caza del buque.

El barco en poder de los comunistas es el «Anzoategui», de 3.126 toneladas, capturado cuando estaba en ruta hacia Houston, Estado de Tejas, y según los informes que se poseen el abordaje fue realizado a medio camino entre el Estado venezolano de Falcón y la isla de Puerto Rico.

Los buques venezolanos pueden interceptarlo de un momento a otro, aunque existe la posibilidad de que sean los navios norteamericanos los que le den caza.

## El Gobierno había anunciado el propósito de continuar las medidas de liberalización del Comercio

### Pero ¿se volverá otra vez a la política de fijación de precios y márgenes comerciales?

Madrid, 14.—En recientes declaraciones hechas a la prensa por el comisario general de Abastecimientos y Transportes, se aludía a la posibilidad de que se vuelva al sistema de fijar precios comerciales, alusiones que se repitieron después, al hablar de señalar unos márgenes comerciales al tocino.

Estas manifestaciones han sido en estos días objeto de diversas interpretaciones y comentarios en determinados círculos económicos y en la prensa especializada en estas materias.

La agencia Tomar, muy autorizada en estos temas, hace hoy una clara aclaración que textualmente dice así: «Se nos ha indicado que el propósito del Gobierno es continuar las medidas de liberalización interior, estimulando la competencia como único medio de conseguir una estabilidad en los precios. A este respecto no se olvida que durante casi veinte años se han mantenido márgenes y precios comerciales sin evitar una continuada elevación de los precios interiores.»

Ahora—añadimos nosotros—que, según nuestras impresiones, las dudas siguen y los comentarios también, y, en suma, nadie sabe a qué atenerse sobre si habrá liberación

## Probablemente, el día 27 habrá pleno de las Cortes

Madrid, 15.—Según noticias, es casi seguro que sea convocada sesión plenaria de Cortes para el próximo día 27 de los corrientes. A dicho pleno serán sometidos los proyectos de ley que hasta entonces hayan sido dictaminados, entre los cuales figuran los que se refieren a modificaciones de la enseñanza media.

## ANTENA DE MADRID

### La villa tiene más de veinte millones de metros cuadrados de zonas verdes

### La Dehesa de la Arganzuela se convertirá en núcleo urbano

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Madrid está a la cabeza de las capitales europeas en cuanto a zonas ajardinadas, en proporción con su superficie. Cuenta con más de veinte millones de metros cuadrados de zonas verdes, cantidad verdaderamente importante y que se reparte por calles, plazas, parques, avenidas y accesos múltiples.

Ciertamente—agrega—que la mayor parte de esta superficie corresponde a la Casa de Campo, con cerca de los dieciséis millones y medio de metros cuadrados y al Retiro con más de un millón; pero que ambos parques se reparten la mayor parte de la superficie no amengua la importancia de Madrid desde este punto de vista.

La restante zona ajardinada se reparte entre otros parques como el del Oeste, el más cuidado y de más bellas perspectivas, con sus valles y colinas; el de Eva Duarte, con su zona infantil para natación y otros deportes, y la quinta de la Fuente del Berro, así

para ciertos productos, principalmente de origen agropecuario, o si seguirán las restricciones, los precios oficiales, los márgenes comerciales fijos, etc. (De El Norte de Castilla.)

como entre los preciosos jardines del Paseo del Prado, de la Plaza de España, etc., y las «cintas» verdes que jalonan calles y avenidas, con su arbolado.

Sin embargo, no podemos darnos por satisfechos. La gran urbe necesita grandes espacios verdes, para higiene y esparcimiento de sus habitantes, como ese gran Parque del Sur, en proyecto, que será tan grande como la casa de Campo, y jardines de barriada en todos los distritos, pensando sobre todo en los niños, para sus juegos, y en los ancianos, para su forzoso reposo.

Una nota poco alentadora en la política de jardines es la referente a la desaparición de la llamada «Dehesa de la Arganzuela», a la izquierda del Manzanares, abajo del Puente de Toledo. Hace cinco años, el ministro de Obras Públicas, general Vigón, prometió que la Arganzuela sería respetada como parque, pero ahora los planes han variado, y la canalización del Manzanares se encargará de convertirla en un importantísimo centro urbano, con edificaciones de altura, dejando para jardines 6.865 de sus 127.694 metros cuadrados de superficie.

tantos elementos comunistas que formaban parte de la banda que atacó al mercante. También informan de que todas las personas que había a bordo están sanas y salvas y desarmadas, ya que el abordaje fue hecho por sorpresa, sin registrarse violencia alguna.

### PROPUESTA DE LOS «PIRATAS»

Caracas, 14.—En un mensaje por radio procedente del «Anzoategui», los piratas venezolanos han ofrecido canjear miembros de la tripulación del buque por prisioneros políticos que actualmente se encuentran encarcelados en Venezuela.

Mientras tanto el ministro de Transportes, capitán Pablo Miliano, ha confirmado que el barco ha sido localizado. Informó que se interceptará el «Anzoategui» por medio de una operación conjunta llevada a cabo por navios de Venezuela y de los Estados Unidos.

Añadió que el grupo, compuesto por nueve hombres, que se ha apoderado de la nave, está dirigido por Wismar Medina, segundo oficial del «Anzoategui».

Esta mañana, en Caracas, hizo explosión una bomba en el almacén de una importante empresa perteneciente a una compañía distribuidora de maquinaria.

En otra zona de la ciudad, la Policía cercó y detuvo más tarde a dos terroristas armados que se habían refugiado en el jardín del Observatorio y conservaban con ellos como rehenes a dos policías.

### «BUQUE PIRATA»

Caracas, 14.—Un grupo de asesores jurídicos del Ministerio de Asuntos Exteriores venezolano ha revelado hoy que el «Anzoategui» ha sido declarado oficialmente «buque pirata» y que sus tripulantes tendrán que cumplir sentencias entre diez y quince años de cárcel si llegan a ser capturados.

Uno de estos asesores ha dicho que si los rebeldes se hubiesen proclamado a sí mismos piratas cualquier buque extranjero estaría facultado para disparar contra ellos o detenerlos; pero como ha sido el Gobierno de Venezuela el que ha declarado que la acción constituye un acto de piratería, sólo los buques de guerra venezolanos pueden hacer fuego contra el buque, inculso en alta mar.

Añadió que en el caso de que el buque pirata fuera capturado por cualquier otra nación, ésta tiene la obligación de devolverlo intacto a las autoridades venezolanas, juntamente con la tripulación.

### VIOLENCIAS EN VENEZUELA

Caracas, 14.—Nuevos actos de violencia se han registrado en el país, mientras el presidente, Rómulo Betancourt, celebraba su cuarto año en el poder.

Mientras el presidente asistía a ceremonias religiosas u oficiales, los elementos terroristas provocaron cinco ataques con bombas contra diversos establecimientos e instalaciones, entre ellos una compañía y almacén de caucho de los Estados Unidos y una emisora de radio.

## LOS RESTOS DE ALONSO DE OJEDA HAN SIDO ROBADOS

### De la iglesia de San Francisco, en Santo Domingo

Santo Domingo, 14.—Los restos del explorador Alonso de Ojeda, el primer español que desembarcó en Venezuela, han sido robados de la cripta de la iglesia de San Francisco.

Ojeda, nacido en 1466 y fallecido en 1515, acompañó a Cristóbal Colón en su segundo viaje a América en 1493.

Una solicitud formulada por el Gobierno venezolano a Santo Domingo para que los restos fuesen trasladados a Venezuela, fue rechazada a finales del siglo XIX.—Efe.

## LA PRINCIPAL PREOCUPACION DEL GABINETE PARA LA REFORMA ADMINISTRATIVA ES EL ESTATUTO DE FUNCIONARIOS

### Afecta no sólo a los miles de ellos al servicio del Estado, sino a la totalidad de los españoles indefectiblemente ligados a la Administración

## El anteproyecto ha sido repartido a todos los Ministerios para conocer sus observaciones

«Ya» de hoy publica unas declaraciones de don Fernando Garrido, encargado de la reforma Administrativa, de las que recogemos los siguientes párrafos:

«Como saben nuestros lectores, ha sido nombrado jefe del gabinete de estudios para la Reforma Administrativa el catedrático de la Universidad de Madrid don Fernando Garrido Falla, con la categoría de subdirector general. Preocupación primordial del nuevo organismo es cuanto se refiere al procedimiento administrativo, y, en primer lugar, convertir al fin en realidad el estatuto de funcionarios.

El tema reviste especial interés. Afecta no sólo a los miles de funcionarios al servicio del Estado, sino a la totalidad de los españoles que estamos indefectiblemente ligados a la Administración. Nos ha parecido interesante conocer el pensamiento del nuevo jefe del gabinete de estudios y subdirector general de la Reforma Administrativa.

MEJORAMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE LA ADMINISTRACION Y LOS ADMINISTRADOS

Desde que se fundó en 1956—nos dice el catedrático don Fernando Garrido—la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno se ha conseguido un avance fenomenal en el mejoramiento de las relaciones entre la Administración y los administrados. Hoy en día en todos los ministerios se tramitan con arreglo a patrones de uniformidad, rapidez y seguridad los recursos que se entablan.

## Kennedy no piensa adoptar represalia alguna contra De Gaulle

### Por la actitud de éste en relación a la alianza atlántica

Washington, 14.—El presidente Kennedy ha declarado en su conferencia de prensa de hoy que no pensaba en modo alguno adoptar ninguna clase de represalias contra el presidente De Gaulle a causa de la actitud de éste con relación a la alianza atlántica.

Kennedy hizo constar que los Estados Unidos proyectan mantener sus tropas en Europa hasta que las naciones europeas expresen su deseo de que sean retiradas de su territorio. Hasta ahora, agregó el presidente, no existe señal alguna de ningún país europeo en este sentido.

Las declaraciones del presidente Kennedy en su conferencia de prensa se resumen en los siguientes puntos:

El problema de delegar en un país europeo la responsabilidad de utilizar la proyectada fuerza nuclear multilateral europea es «extremadamente dificultoso». Sin embargo, el presidente tiene la esperanza de que las futuras negociaciones tendrán éxito, asegurando a Europa una mayor disposición de las fuerzas nucleares, siempre que las utilice con sumo cuidado.

Los Estados Unidos creen que los acuerdos adoptados en Nassau (Bahamas) satisfarán a los europeos en lo que se refiere al problema de la fuerza nuclear multilateral. Sin embargo, los Estados Unidos están dispuestos a hacer otras sugerencias.

## Veintisiete bodas simultáneas se celebraron ayer en la catedral de Sevilla

### El cardenal arzobispo bendijo las uniones de los jóvenes, miembros de la asociación «San Valentín»

Sevilla, 14.—Veintisiete matrimonios simultáneos han sido bendecidos esta mañana en la Catedral por el cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal.

El hecho ha constituido un día de fiesta para la ciudad, que ha conmemorado así la festividad de San Valentín.

Los contrayentes pertenecían a la Asociación de futuros matrimonios «San Valentín», fundada hace dos años por el ex alcalde de Sevilla, don Manuel Halcón y Vinent, que en la actualidad cuenta 97 años de edad y que preside el Real Patronato de Casas Baratas.

La colaboración entre ambas entidades ha hecho posible la dotación de viviendas a estos nuevos matrimonios.

Una gran multitud que daba a Sevilla la animación y el esplendor de los días tradicionales de sus famosas fiestas, asistió a la ceremonia. Se celebró en el trascoro de la basílica, donde se había levantado un altar bajo dosel. Los contrayentes, con sus padrinos, formando un total de más de un centenar de personas, se congregaron en el patio de los Naranjos, penetrando en el templo por la puerta de la Concepción. El itinerario estaba exornado con alfombras y plantas. Asistieron en sitial preferente a la ceremonia el alcalde, señor Pérez de Ayala, el conde de Halcón y otras personalidades. El cardenal Dr. Bueno Monreal, ofició de pontifical, y terminada la ceremonia se celebró la misa de relaciones.

Un gentío rebosaba las calles

Las calles céntricas, desde la Campana a la Catedral, se hallaban rebosantes de un gentío que aplaudió a los nuevos esposos y éstos marcharon hasta el Círculo de Labradores y Ganaderos, donde fueron obsequiados.

El presidente del Círculo, conde de Halcón, entregó a cada pareja un crucifijo de gran tamaño para que presidiera los respectivos hogares. Terminado este agasajo, los nuevos esposos marcharon a sus domicilios, situados en la barriada de Tercia.

## Lotería Nacional

### Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 15.—Relación de los números agraciados con los premios mayores en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

CON 1.000.000 DE PESETAS

53.852.-Huelma (Jaén).

CON 500.000 PESETAS

25.247.-Brenes, Caspe, Pasajes, Oñate, Cantillana, Loja, Barcelona.

CON 300.000 PESETAS

43.852.-Vigo.

CON 100.000 PESETAS

25.173.-Santa Cruz, Bilbao, Avilés, Barcelona, Madrid, Granada.

CON 15.000 PESETAS

50.027.-Barcelona.

54.830.-Valencia, Barcelona, Telde, Zaragoza, Murcia, Pamplona, Madrid.

35.232.-Barcelona.

21.216.-Sevilla, Madrid, Málaga, Morón, Cuenca.

25.322.-Ribadeo, Bilbao, Sevilla, San Sebastián, Madrid, Vélez-Málaga.

17.146.-Cartagena, Lérida, Málaga, Vigo, Icod, Sevilla, Valencia.

35.547.-Valencia.

9.311.-Vitoria, Antequera, Linares, Cartagena, Horta, Madrid.

25.490.-Madrid, Bilbao, Barcelona, Las Palmas, Icod, Palma de Mallorca, Línea.

41.956.-Madrid.—Cifra.

## Se ven cara a cara por primera vez el día de la boda

### Después de nueve años de relaciones epistolares

León, 14.—En la iglesia de Santa Marina contrajeron matrimonio ayer mañana Jean Marie Celina, residente en Montreal (Canadá), y la Srta. leonesa María Teresa Fernández, maestra nacional. Llevaban 9 años de relaciones y se han conocido en el momento del enlace. Durante estos años las relaciones fueron epistolares y sólo se conocían por fotografías.—Cifra.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO